

О П Р Е Д Е Л Е Н И Е

№

гр. София, 02.06.2011 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 12 състав, в
закрито заседание на 02.06.2011 г. в следния състав:**

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Наталия Ангелова

като разгледа дело номер **3339** по описа за **2011** година докладвано от
съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

Съдебното производство е по реда на чл.145 и сл. АПК.

Делото е образувано по жалба на А. Г., гражданка на А, с адрес гр. С., кв. Б срещу
Решение № УП-61/08.04.2011г. на И. О. К. Държавна агенция за бежанците П.
Министерски съвет, с което е отхвърлена молбата за предоставяне статут на бежанец
и хуманитарен статут на жалбоподателя. Искане се отмяна на решението със законните от
това последици. Искане се и предоставяне на правна помощ, както и назначаване на
преводач от арменски език.

К. писмо с изх. № УП-1930/20.04.2011 г. на административния О. е приложена и
образуваната преписка.

На основание чл. 92 от Закона за убежището и бежанците, производството по делото е
освободено от такси и други разноски. Направено е искане за назначаване на преводач
от „арабски” на български език, което съдът следва да уважи, като назначи за преводач
лице, регистрирано К. Държавната агенция за бежанците.

Жалбата с дата 18.04.2011 г. е подадена в срок, предвид датата на връчване на
обжалваното решение – 12.04.2011г., същата е редовна и процесуално допустима,
поради което на основание чл.чл. 84- 86 от Закона за убежището и бежанците, във
връзка с чл. чл. 154, 157, 163, и 171 от Административно-процесуален кодекс,
съдът:

О П Р Е Д Е Л И :

НАСРОЧВА делото за разглеждане в открито съдебно заседание на 20.06.2011г. от
9:30 ч., за която дата и час да се призоват страните, преводача и се уведоми
прокуратурата.

КОНСТИТУИРА като страни в производството:

1. Жалбоподател: А. Г., гражданка на А, с адрес гр. С., кв.Б, У. К. А.8,
2. Ответник – И. О. К. Държавна агенция за бежанците П. Министерски съвет Р. Д. С.,

с адрес гр. С., У. „М.” № 2., тел. 2/ 95552 58, факс 02 / 955 94 76, електронен адрес: aref@spnet.net.

УКАЗВА на ответника, че в 14-дневен срок от получаване на настоящето, има право да представи писмен отговор по жалбата, да сочи и представя доказателства.

УКАЗВА на основание чл.163, ал.3 вр. чл.170, ал.1 АПК: **на ответника**, че трябва да установи съществуването на фактическите основания, посочени в оспорения административен акт, а **на жалбоподателя**, че носи доказателствената тежест за установяване на съществуването на фактите и обстоятелствата, посочени в жалбата, от които черпи благоприятни за себе си правни последици, като може да ангажира всички допустими доказателства.

НАЗНАЧАВА за преводач по делото от български на арменски езици и обратно Е. К. С. с тел. 0889 214 735, регистрирана като преводач П. Държавна агенция за бежанците.

УКАЗВА на жалбоподателя, на основание чл. 41, ал. 2 от ГПК във вр. с чл. 144 от АПК, че ако повече от един месец напусне адреса си, който е посочил по делото, е длъжен да уведоми съда, като П. неизпълнение на това, всички съобщения ще се прилагат по делото и ще се считат за връчени.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО не подлежи на обжалване, ПРЕПИСИ от същото да се изпратят на ответника, на преводача и на Адвокатска колегия С. за определяне на адвокат от Националния регистър за правна помощ, а на жалбоподателя – в превод на арабски език в разпоредителната му част и в препис на български език в цялост.

Административен съдия: